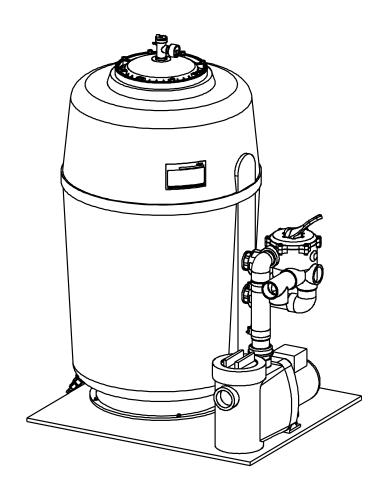


Betriebsanleitung Filteranlage GENO-mat® F 500/600/610 H; DS/WS



Stand Januar 2015 Bestell-Nr. 025 240 960

Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH

Josef-Grünbeck-Straße 1 \cdot 89420 Höchstädt DEUTSCHLAND

(**) +49 9074 41-0 · (**) +49 9074 41-100 www.gruenbeck.de · info@gruenbeck.de



TÜV SÜD-zertifiziertes Unternehmen nach DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001 und SCC



Inhaltsübersicht

Α	Allgemeine Hinweise	5
	 1 Vorwort 2 Gewährleistung 3 Hinweise zum Benutzen der Betriebsanleitung 4 Allgemeine Sicherheitshinweise 5 Transport und Lagerung 6 Entsorgung von Altteilen und Betriebsstoffen 	
В	Grundlegende Informationen 1 Gesetze, Verordnungen, Normen 2 Badewasserparameter 3 Verfahrensbeschreibung 4 Arbeitsweise	10
C	Produktbeschreibung 1 Typenschild 2 Filteranlagenkomponenten 3 Technische Daten 4 Bestimmungsgemäße Verwendung 5 Einsatzgrenzen 6 Lieferumfang	14
D	Installation 1 Allgemeine Einbauhinweise 2 Vorbereitende Arbeiten 3 Hydraulische Installation 4 Filterfüllungen 5 Elektrische Installation	25
E	Inbetriebnahme	32
F	Bedienung	35
G	Störungen 1 Einleitung 2 Fehlerübersicht	36
Н	Wartung und Pflege 1 Grundlegende Hinweise 2 Inspektion (Funktionsprüfung) 3 Wartung 4 Ersatzteile 5 Retriebsbandbuch	39





Impressum

Alle Rechte vorbehalten.

© Copyright by Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH

Printed in Germany

Es gilt das Ausgabedatum auf dem Deckblatt.

-Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts vorbehalten-

Diese Betriebsanleitung darf – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher, schriftlicher Genehmigung durch die Firma Grünbeck Wasseraufbereitung in fremde Sprachen übersetzt, nachgedruckt, auf Datenträgern gespeichert oder sonst wie vervielfältigt werden.

Jegliche nicht von Grünbeck genehmigte Art der Vervielfältigung stellt einen Verstoß gegen das Urheberrecht dar und wird gerichtlich verfolgt.

Für den Inhalt verantwortlicher Herausgeber: Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH Josef-Grünbeck-Straße 1 • 89420 Höchstädt/Do. Telefon 09074 41-0 • Fax 09074 41-100 www.gruenbeck.de • service@gruenbeck.de

Druck: Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH Josef-Grünbeck-Straße 1, 89420 Höchstädt/Do.

F 500/600/610 H; DS/WS



grünbeck (E

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachstehend bezeichnete Anlage in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der zutreffenden EG-Richtlinien entspricht.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung der Anlage verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Hersteller: Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH

> Josef-Grünbeck-Straße 1 89420 Höchstädt/Do

Dokumentationsbevollmächtigter: Markus Pöpperl

Bezeichnung der Anlage: Filteranlage

Anlagentyp: GENO-mat® F 500/600/610 H; WS/DS

Anlagen-Nr.: siehe Typenschild

EG-Richtlinie Maschinen (2006/42/EG) zutreffende EG-Richtlinien:

EG-Richtlinie EMV (2014/30/EU)

DIN EN 61000-6-1, DIN EN 61000-6-2, DIN EN 61000-6-3 Angewandte harmonisierte

Normen insbesondere: DIN EN 61000-6-4, DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2

DIN EN 809 / A1. DIN EN 60034-1. DIN EN 60034-2

DIN EN ISO 12100-1, DIN EN ISO 12100-2

Neunte Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsge-

setz (Maschinenverordnung – 9. GPSGV).

Erste Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Verordnung über das Inverkehrbringen elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungs-

grenzen – 1. GPSGV).

Angewandte nationale

Normen und technische

Spezifikationen, insbesondere:

DIN EN 1717

Datum/Hersteller-Unterschrift: 08.05.14

> Markus Pöpperl Dipl. Ina. (FH)

Funktion des Unterzeichners: Leiter Produktumsetzung und -einführung



Allgemeine Hinweise

1 | Vorwort

Schön, dass Sie sich für ein Gerät aus dem Hause Grünbeck entschieden haben. Seit vielen Jahren befassen wir uns mit Fragen der Wasseraufbereitung und haben für jedes Wasserproblem die maßgeschneiderte Lösung.

Trinkwasser ist ein Lebensmittel und somit besonders sorgfältig zu behandeln. Achten Sie deshalb beim Betreiben und Warten aller Anlagen im Bereich der Trinkwasserversorgung stets auf die erforderliche Hygiene. Das gilt auch für die Aufbereitung von Brauchwasser, wenn Rückwirkungen auf das Trinkwasser nicht zuverlässig ausgeschlossen sind.

Alle Grünbeck-Geräte sind aus hochwertigen Materialien gefertigt. Dies garantiert einen langen, störungsfreien Betrieb, wenn Sie Ihre Wasseraufbereitungsanlage mit der gebotenen Sorgfalt behandeln. Dabei hilft diese Betriebsanleitung mit wichtigen Informationen. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Anlage installieren, bedienen oder warten.

Zufriedene Kunden sind unser Ziel. Deshalb hat bei Grünbeck die qualifizierte Beratung einen hohen Stellenwert. Bei allen Fragen zu dieser Anlage, zu möglichen Erweiterungen oder ganz allgemein zur Wasser- und Abwasseraufbereitung stehen Ihnen unsere Außendienstmitarbeiter ebenso gern zur Verfügung, wie die Experten unseres Werks in Höchstädt.

Rat und Hilfe erhalten Sie bei der für Ihr Gebiet zuständigen Vertretung (siehe www.gruenbeck.de). Außerdem steht Ihnen während der Geschäftszeiten unser Service-Center zur Verfügung:

> Tel.: ++49-(0)9074/41-333 Fax: ++49-(0)9074/41-120 E-Mail: service@gruenbeck.de

Geben Sie bei Ihrem Anruf die Daten Ihrer Anlage an, damit Sie umgehend mit dem zuständigen Experten verbunden werden. Um die nötigen Informationen jederzeit verfügbar zu haben, tragen Sie bitte die Angaben auf dem Typenschild in die Übersicht im Kapitel C, ein.

Filteranlage GENO-mat®

F 500/600/610 H; DS/WS



2 | Gewährleistung

Alle Geräte und Anlagen der Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH werden unter Anwendung modernster Fertigungsmethoden hergestellt und einer umfassenden Qualitätskontrolle unterzogen. Sollte es dennoch Grund zu Beanstandungen geben, so richten sich die Ersatzansprüche an die Firma Grünbeck nach den allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen (Auszug)

.

- 11. Gewährleistung
- a) Bei Lieferung offensichtlich mangelhafter oder schadhafter Anlagenteile müssen uns diese zur Wahrung der Ersatzansprüche des Kunden binnen 8 Tagen nach Anlieferung gemeldet sein.
- b) Ist lediglich ein Einzelteil aus der Anlage auszuwechseln, so können wir verlangen, dass der Besteller dieses Teil der Anlage, das ihm von uns neu zur Verfügung gestellt wird, selbst auswechselt, wenn die Kosten für die Entsendung eines Monteurs unverhältnismäßig hoch sind.
- c) Die Gewährleistungsfrist beträgt grundsätzlich
 - -zwei Jahre: bei Geräten für den privaten Gebrauch (bei natürlichen Personen)
 - -ein Jahr: bei Geräten für den industriellen oder gewerblichen Gebrauch (bei Unternehmen)
 - -zwei Jahre: bei allen DVGW-zertifizierten Geräten auch für den industriellen und gewerblichen Gebrauch im Rahmen der Haftungsübernahmevereinbarung mit dem ZVSHK
 - ab Auslieferung bzw. Abnahme. Ausgenommen sind elektrische Teile und Verschleißteile. Voraussetzung für Gewährleistung sind die genaue Beachtung der Betriebsanleitung, ordnungsgemäße Montage, Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung der Geräte und/oder Abschluss eines Wartungsvertrages innerhalb der ersten sechs Monate. Sind diese Voraussetzungen nicht erfüllt, so erlischt die Gewährleistung. Bei Verwendung von Dosierlösungen oder Chemikalien anderer Hersteller, auf deren Qualität und Zusammensetzung wir keinen

- Einfluss haben, erlischt die Gewährleistung. Fehler und Beschädigungen, die durch unsachgemäße Behandlung entstanden sind, unterliegen nicht der Gewährleistung.
- d) Gewährleistungsansprüche bestehen nur, wenn der Kunde die laufende Wartung entsprechend unseren Betriebsanleitungen vornimmt oder vornehmen lässt und wenn er Ersatzteile sowie Chemikalien verwendet, die von uns geliefert oder empfohlen sind.
- e) Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei Frost-, Wasser –und elektrischen Überspannungsschäden, bei Verschleißteilen, insbesondere elektrischen Teilen.
- f) Die Ansprüche des Käufers beschränken sich auf Nacherfüllung oder Ersatzlieferung nach unserer Wahl. Mehrfache Nacherfüllungen sind zulässig. Schlägt die Nacherfüllung oder Ersatzlieferung nach angemessener Frist fehl, kann der Kunde nach seiner Wahl vom Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern.
- g) Bei Gewährleistungsfällen an Anlagen, die nicht in Deutschland installiert sind, übernimmt die Gewährleistung der durch Grünbeck autorisierten Kundendienst vor Ort. Ist in diesem speziellen Land kein Kundendienst benannt, so endet der Kundendiensteinsatz von Grünbeck an der deutschen Grenze. Alle anderen hierbei entstehenden Kosten außer Material sind durch den Kunden zu tragen.

.

Bestell-Nr. 025 240 960 Erstellt: fsei-mrie G:\BA 240960 F 500-600-610-H



3 | Hinweise zum Benutzen der Betriebsanleitung

Diese Betriebsanleitung richtet sich an die Betreiber unserer Anlagen. Sie ist in mehrere Kapitel gegliedert, die alphabetisch bezeichnet und in der Inhaltsübersicht auf Seite 2 zusammengestellt sind. Um Informationen zum gewünschten Thema zu finden, suchen Sie zunächst auf Seite 2 das zutreffende Kapitel.

Die Kopfzeilen und die Seitennummerierung mit Angabe des Kapitels helfen Ihnen, sich in der Betriebsanleitung zu orientieren.

4 | Allgemeine Sicherheitshinweise

4.1 Symbole und Hinweise

Wichtige Hinweise in dieser Betriebsanleitung werden durch Symbole hervorgehoben. Im Interesse eines gefahrlosen, sicheren und wirtschaftlichen Umgangs mit der Anlage sind diese Hinweise besonders zu beachten.



Gefahr! Missachten so gekennzeichneter Hinweise führt zu schweren oder lebensgefährlichen Verletzungen, hohen Sachschäden oder zu unzulässiger Verunreinigung des Trinkwassers.



Warnung! Werden so gekennzeichnete Hinweise missachtet, so kann es unter Umständen zu Verletzungen, Sachschäden oder Verunreinigungen des Trinkwassers kommen.



Vorsicht! Beim Missachten so gekennzeichneter Hinweise besteht die Gefahr von Schäden an der Anlage oder anderen Gegenständen.



Hinweis: Dieses Zeichen hebt Hinweise und Tipps hervor, die Ihnen die Arbeit erleichtern.



So bezeichnete Arbeiten dürfen nur vom Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck oder von ausdrücklich durch die Firma Grünbeck autorisierten Personen durchgeführt werden.



So bezeichnete Arbeiten dürfen nur von elektrotechnisch unterwiesenem Personal nach den Richtlinien des VDE oder vergleichbarer, örtlich zuständiger Institutionen, durchgeführt werden.



So bezeichnete Arbeiten dürfen nur vom zuständigen Wasserversorgungsunternehmen oder von zugelassenen Installationsunternehmen erfolgen. In Deutschland muss das Installationsunternehmen nach § 12(2) AVBWasserV in ein Installateurverzeichnis eines Wasserversorgungsunternehmens eingetragen sein.



4.2 Betriebspersonal

An der Anlage dürfen nur Personen arbeiten, die diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben. Dabei sind insbesondere die Sicherheitshinweise strikt zu beachten.

4.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Anlage darf nur zu dem Zweck verwendet werden, der in der Produktbeschreibung (Kapitel C) beschrieben ist. Diese Betriebsanleitung sowie die örtlich gültigen Vorschriften zum Trinkwasserschutz, zur Unfallverhütung und zur Arbeitssicherheit sind dabei zu beachten. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch, dass die Anlage nur in ordnungsgemäßem Zustand betrieben wird. Eventuelle Störungen sind umgehend zu beseitigen.

4.4 Schutz vor Wasserschäden



Warnung! Zum Schutz des Aufstellortes bei Wasserschäden muss:

- a) ein ausreichender Bodenablauf vorhanden sein, oder
- b) eine Wasserstoppeinrichtung (siehe Kapitel C, optionale Zusatzausstattung) eingebaut sein.



Warnung! Bodenabläufe, die an die Hebeanlage abgeleitet werden, sind bei Stromausfall außer Funktion.

4.5 Beschreibung spezieller Gefahren

Gefahr durch elektrische Energie! → Nicht mit nassen Händen an elektrische Bauteile greifen Vor Arbeiten an elektrischen Anlagenteilen, Netzstecker ziehen! Schadhafte Kabel umgehend durch Fachkraft ersetzen lassen.

Gefahr durch mechanische Energie! Anlagenteile können unter Überdruck stehen. Gefahr von Verletzungen und Sachschäden durch ausströmendes Wasser und durch unerwartete Bewegung von Anlagenteilen → Druckleitungen regelmäßig prüfen. Anlage vor Reparatur- und Wartungsarbeiten druckfrei machen.

Gesundheitsgefahr durch verunreinigtes Trinkwasser! → Anlage nur durch Fachbetrieb installieren lassen. Betriebsanleitung strikt beachten! Für ausreichenden Durchfluss sorgen, nach längeren Standzeiten vorschriftsmäßig in Betrieb nehmen. Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten!



Hinweis: Durch den Abschluss eines Wartungsvertrags stellen Sie sicher, dass alle notwendigen Arbeiten termingerecht durchgeführt werden. Die Inspektionen dazwischen nehmen Sie selbst vor.





5 | Transport und Lagerung



Vorsicht! Die Anlage kann durch Frost oder hohe Temperaturen beschädigt werden. Um Schäden zu vermeiden:

Frosteinwirkung bei Transport und Lagerung verhindern! Anlage nicht neben Gegenständen mit starker Wärmeabstrahlung aufstellen oder lagern.

6 | Entsorgung von Altteilen und Betriebsstoffen

Altteile und Betriebsstoffe sind gemäß den am Betriebsort gültigen Vorschriften zu entsorgen oder der Wiederverwertung zuzuführen.

Sofern Betriebsstoffe besonderen Bestimmungen unterliegen, beachten Sie die entsprechenden Hinweise auf den Verpackungen.

Im Zweifelsfall erhalten Sie Informationen bei der an Ihrem Ort für die Müllbeseitigung zuständigen Institution oder über die Herstellerfirma.

Bestell-Nr. 025 240 960 Erstellt: nkes-fsei G:\BA 240960 F 500-600-610-H



B Grundlegende Informationen

1 | Gesetze, Verordnungen, Normen

Die Wasserqualität im Privatschwimmbad unterliegt keiner gesetzlichen Vorgabe, da ausschließlich dem Betreiber bekannte Personen (z. B. Familienmitglieder) das Schwimmbad nützen. Zur Aufrechterhaltung einer angenehmen Wasserqualität empfehlen wir die DIN 19643 als Orientierungshilfe zu verwenden:

"Das Füllwasser muss seuchen- und allgemeinhygienisch Trinkwassereigenschaften aufweisen. Eine Aufbereitung des zur Füllung verwendeten Wassers in einer getrennten Anlage ist besonders dann zu erwägen, wenn dieses erhöhte Konzentrationen an Huminstoffen aufweist oder in diesem folgende Werte überschritten werden:"

Eisen: 0,1 mg/l Ammonium: 2 mg/l

Mangan: 0,05 mg/l Polyphosphat als P: 0,005 mg/l

Die Regelwerke schreiben unter anderem vor,

- dass nur zugelassene Fachbetriebe wesentliche Änderungen an Wasserversorgungseinrichtungen ausführen dürfen.
- dass Prüfungen, Inspektionen und Wartung eingebauter Geräte regelmäßig durchzuführen sind.

2 | Badewasserparameter

2.1 pH-Wert

Der pH-Wert des Wassers ist eine Messzahl, die aussaugt wie sauer oder alkalisch ein Wasser reagiert. Grundvoraussetzung für eine funktionierende Desinfektion ist die Einhaltung des pH-Wertes. Er sollte im neutralen Bereich liegen, da in diesem Bereich die meisten eingesetzten Desinfektionsprodukte eine optimale Wirksamkeit haben. So lässt z. B. die desinfizierende Wirkung einiger Wasserpflegeprodukte (z. B. Chlor) bei einem erhöhten pH-Wert nach.



Hinweis: Der ideale pH-Wert liegt zwischen 7,0 und 7,4.



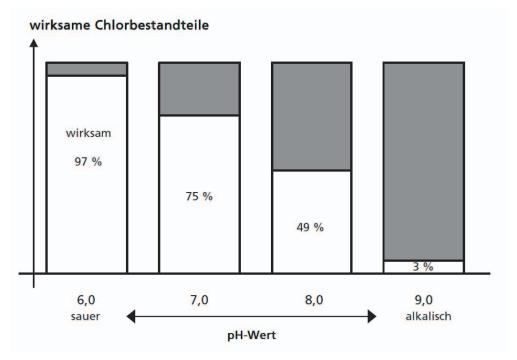


Abb. B-1: Chlorwirksamkeit

2.2 Chlorverfahren

Chlor ist wegen seiner hohen Wirksamkeit wohl das am meisten verwendete Desinfektionsprodukt. Das Gesamtchlor setzt sich aus dem freien und gebundenen Chlor zusammen. Für den typischen "Hallenbadgeruch" ist das gebundene, also verbrauchte Chlor (auch als Chloramin) bekannt, verantwortlich. Das freie Chlor steht noch für die Desinfektion zur Verfügung. Chlorprodukte gibt es in flüssiger oder fester Form, granuliert oder in Tablettenform. Gebundes Chlor kann durch Frischwasserzugabe reduziert werden, als Frischwasserausgleich werden pro Woche 3 bis 5% des Beckeninhalts empfohlen.



Hinweis: Der ideale freie Chlorgehalt liegt bei 0,30 mg/l.

2.3 Bromverfahren

Elementares Brom (nur im privaten Bereich zulässig) ist wie Chlor ein Halogen und somit hervorragend zur Desinfektion von Beckenwasser geeignet. Anders als die Chloramine (gebundenes Chlor) sind die Bromamine geruchlos und es ist kein sogenannter Hallenbadgeruch nachweisbar. Brom hat eine ähnlich desinfizierende Wirkung wie Chlor.



Hinweis: Der ideale Bromgehalt im Privatschwimmbad liegt bei 1,50 mg/l.

Filteranlage GENO-mat®

F 500/600/610 H; DS/WS



2.4 Wasserhärte

Zur Vermeidung von Kalkablagerungen im Becken und zur Reduzierung von Kalkausfällungen im Erwärmungssystem empfehlen wir enthärtetes Wasser für die Schiwmmbadbefüllung bzw. Nachspeisung zu verwenden.



Hinweis: Wir empfehlen den Einbau einer Enthärtungsanlage ab einer Wasserhärte > 14 °dH, um eine ausreichende Pufferwirkung zu haben sollten 7 °dH nicht unterschritten werden.

3 | Verfahrensbeschreibung

Die Filteranlagen GENO-mat® F 500/600/610 H sind als Mehrschichtfilter ausgeführt und dienen zur Filtration von Beckenwasser in privaten Schwimmbädern mit einem Beckeninhalt bis ca. 35 m³, 70 m³ bzw. 100 m³. Die Umwälzpumpe fördert das Beckenwasser aus dem Rohwasserspeicher oder über den Oberflächenabsauger (Skimmer) zur Filteranlage, in welcher Schmutzteilchen abfiltriert werden. Anschließend wird das Beckenwasser dem Becken wieder zugeführt. Durch das Hand-Mehrwegeventil werden die verschiedenen Funktionen Filtern, Rückspülen, Nachspülen, Entleeren, Geschlossen und Zirkulieren eingestellt.

4 | Arbeitsweise 4.1 Filtration

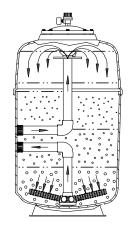


Abb. B-2: Filtration GENO-mat® F 600

Das durch eine Umwälzpumpe angesaugte Beckenwasser wird über die obere Verteilereinrichtung in den Filter gefördert. Das Wasser durchströmt die im Filter befindlichen Filterschichten von oben nach unten, wobei die obere und untere Verteilervorrichtung eine gleichmäßige Durchströmung des Filtermaterials gewährleisten. Beim Durchströmen der Filterschichten werden auch feinste Schmutzpartikel ausfiltriert. Das filtrierte Wasser fließt durch die untere Verteilervorrichtung, die mit feinen Schlitzen versehen ist, so dass das gereinigte Beckenwasser passieren kann und das Filtermaterial im Filterbehälter verbleibt.





4.2 Rückspülen

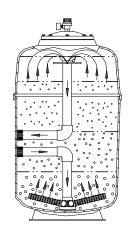


Abb. B-3: Rückspülen GENO-mat® F 600

4.3 Nachspülen/Erstfiltrat

4.4 Zirkulieren

4.5 Geschlossen

4.6 Entleeren

Da das Filtermaterial den Schmutz aus dem Beckenwasser zurückhält, steigt der Fließwiderstand aufgrund des angesammelten Schmutzes an. Dadurch wird die Druckanzeige (Manometer) ansteigen und der Durchfluss abnehmen. Steigt der Druck um 0,2 – 0,3 bar über den Ausgangsdruck, oder fällt der Durchfluss unter die gewünschte Durchflussrate muss der Filter rückgespült werden, jedoch ist mindestens einmal wöchentlich eine Rückspülung durchzuführen. Ebenfalls ist es zu empfehlen vor und nach längeren Stillstandszeiten eine Rückspülung vorzunehmen.

Die Rückspülung wird durch die entsprechende Einstellung am Hand-Mehrwegeventil vorgenommen. Das Beckenwasser wird im Hand-Mehrwegeventil so umgeleitet, dass es durch die untere Verteilervorrichtung in den Filter einströmt. Dabei werden die verschiedenen Filterschichten angehoben und Schmutzpartikel ausgespült. Da der Schmutz leichter als das Filtermaterial ist, wird er durch die obere Verteilervorrichtung über das Hand-Mehrwegeventil in den Kanal abgegeben. Das austretende Spülwasser kann durch ein transparentes Rohrstück in der Kanalleitung beobachtet werden. Sobald keine Schmutzteilchen mehr enthalten sind, ist der Rückspülvorgang abgeschlossen.

Nach jedem Rückspülvorgang können sich feine Schmutzpartikel (Abrieb des Filtermaterials) an der unteren Verteilervorrichtung anlagern. Diese Schmutzpartikel werden durch das Nachspülen (Erstfiltrat) in den Kanal abgeben.

Das Beckenwasser wird mittels der Umwälzpumpe und Hand-Mehrwegeventil zum Becken gefördert, jedoch nicht den Filterbehälter.

Alle Wege am Hand-Mehrwegeventil sind geschlossen.

Der Beckeninhalt wird mittels der Umwälzpumpe zum Kanal gefördert. Ist bauseits kein Trockenlaufschutz für die Umwälzpumpe eingebaut, muss die Umwälzpumpe rechtzeitig von Hand abgeschaltet werden.



C Produktbeschreibung

1 | Typenschild

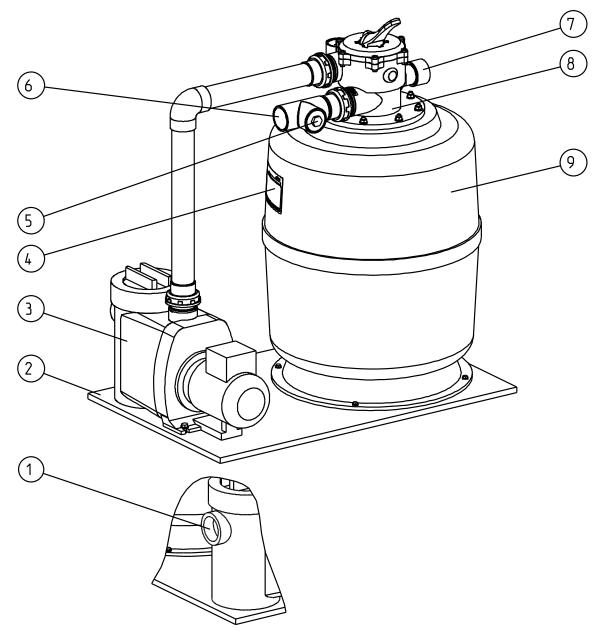
Anfragen oder Bestellungen können schneller bearbeitet werden, wenn Sie die Daten auf dem Typenschild Ihrer Filteranlage angeben. Ergänzen Sie deshalb die nachstehende Übersicht, um die notwendigen Daten stets griffbereit zu haben.

	Filteranlage GENO	D-mat® F 500 H
Wechselstrompu	umpe (WS)	Drehstrompumpe (DS)
Bestellnummer:	240 420	Bestellnummer: 240 400
Serien-Nummer:		Serien-Nummer:
	Filteranlage GENO	∩ ma+® E 600 H
	riiteramage GENG	J-IIIat F 000 H
Wechselstrompu	umpe (WS)	Drehstrompumpe (DS)
Bestellnummer:	241 420	Bestellnummer: 241 400
Serien-Nummer:		Serien-Nummer:
	Filteranlage GENO	D-mat® F 610 H
Wechselstrompu	umpe (WS)	Drehstrompumpe (DS)
Bestellnummer:	242 420	Bestellnummer: 242 400
Serien-Nummer:		Serien-Nummer:



2 | Filteranlagenkomponenten

2.1 GENO-mat® F 500 H, DS/WS



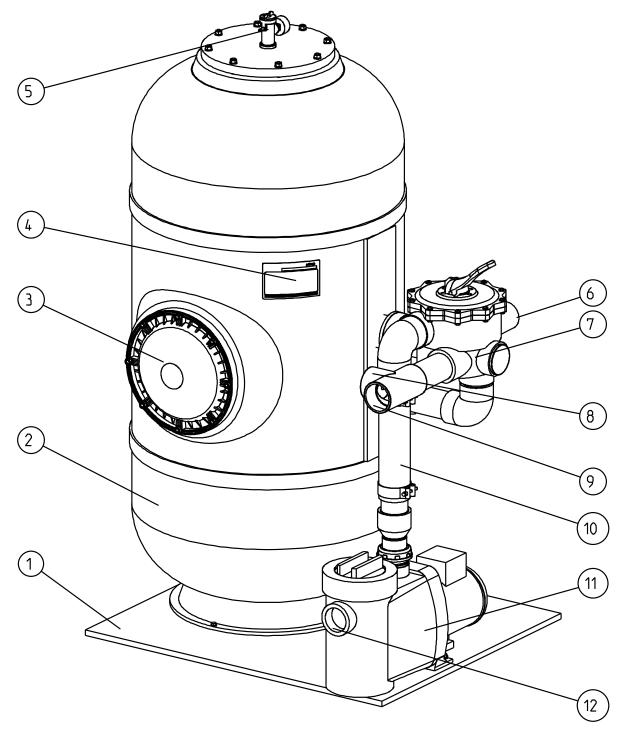
- (1) Vom Becken
- (2) Montageplatte
- (3) Umwälzpumpe
- (4) Typenschild
- (5) Messwasserentnahme
- (6) Zum Becken

- 7) Zum Kanal
- (8) Hand-Mehrwegeventil
- (9) Filterbehälter

Abb. C-1: Komponenten Filteranlagen GENO-mat® F 500 H



2.2 GENO-mat® F 600/ 610 H, DS/WS



- (1) Montageplatte
- (2) Filterbehälter
- (3) Revisionsöffnung (nur F 610)
- (4) Typenschild

- 5) Entlüftungseinrichtung
- 6 Zum Kanal
- (7) Hand-Mehrwegeventil
- (8) Messwasserentnahme
- (9) Zum Becken
- (10) flexibler Schlauch
- (11) Umwälzpumpe
- (2) Vom Becken

Abb. C-2: Komponenten Filteranlagen GENO-mat® F 600/610 H



3 | Technische Daten

Die Filteranlagen GENO-mat® F 500/600/610 H sind für Privatschwimmbäder mit einem Beckeninhalt bis ca. 35 m³, 70 m³ bzw. 100 m³ geeignet und werden mit einem Hand-Mehrwegeventil ausgeliefert. Die äußere und innere PVC-Verrohrung ist in DN 40 bzw. 50 ausgeführt. Das Filtermaterial sollte ca. alle 5 Jahre ausgetauscht werden, um eine perfekte Filtrationsleistung sicherstellen zu können.

Alle Filteranlagedaten sind in der Tabelle C-1 zusammengefasst. Die Angaben beziehen sich auf Filteranlagen in Standardausführung. Abweichungen bei Sonderausführungen werden ggf. gesondert mitgeteilt.



Warnung! Bei längeren Standzeiten kann es zur Verkeimung in der Filteranlage kommen. Vor der erneuten Nutzung sollten unbedingt eine etwas verlängerte manuelle Rückspülung (ca. 5 bis 8 Minuten) durchgeführt werden.



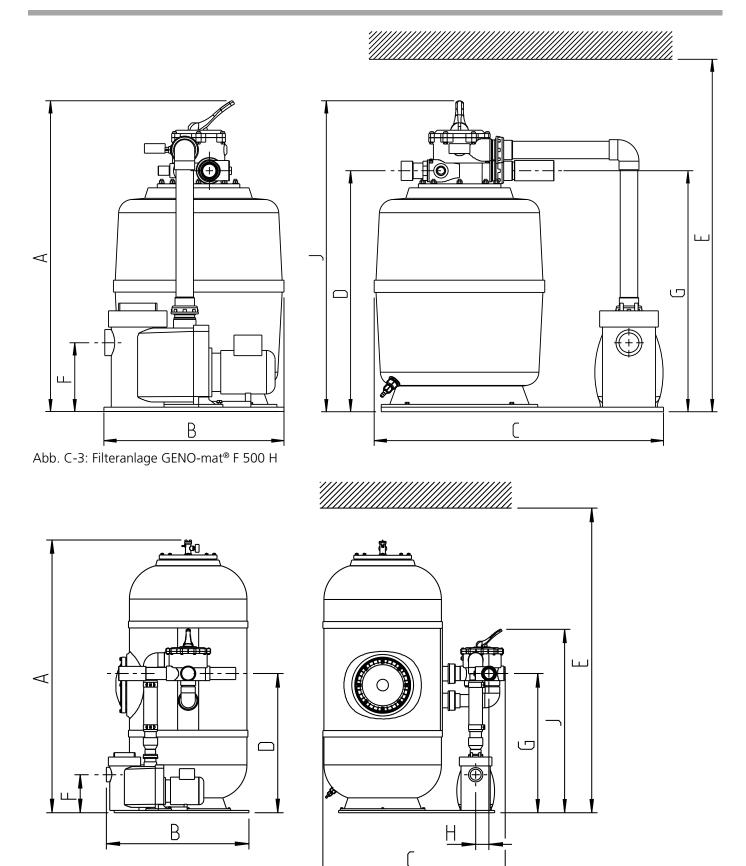


Abb. C-4: Filteranlage GENO-mat® F 600/610 H



Tabelle-C-1 Technische Daten	/Maße	Filteranlage GENO-mat® F					
		500 H; DS	500 H; WS	600 H; DS	600 H; WS	610 H; DS	610 H; WS
Anschlussdaten							
Anschlussnennweite Badewasser			R 2" /	DN 40		R 2" /	DN 50
Nennweite Kanalanschluss				DN	100		
Filterpumpe		GENO [®]	Top 8	GENO [®]	-Top 14	GENO [®]	-Top 20
Spannungsversorgung	[V/Hz]	400 / 50	230 / 50	400 / 50	230 / 50	400 / 50	230 / 50
Schutzart/Schutzklasse				IP 5	54/I		
Motorleistungsaufnahme	[kW]	0,48	0,58	0,90	0,97	1,32	1,37
Stromaufnahme*	[A]	1,2	3,2	2,1	5,7	3,0	7,4
Absicherung bauseits	[A]	6	10	6	10	6	10
Leistungsdaten							
Nenndruck max.	[bar]				2		
Filter-/Rückspülleistung	[m³/h]	6,	/8	12	/15	15	/20
Pumpenleistung (bei 8 mWS)	[m³/h]	8	,5	14		20	
Beckeninhalt max.	[m³]	35		70		100	
Ansaughöhe max.	[m]			-	2		
Maße und Gewichte							
A Filteranlagenhöhe	[mm]	89	95	12	22	14	-20
B Filteranlagenbreite	[mm]	5	17	700		741	
C Filteranlagentiefe	[mm]	83	31	900		946	
D Höhe Kanalanschluss	[mm]	692		523		723	
E Mindestraumhöhe	[mm]	1200		1600		1800	
F Höhe Sauganschluss	[mm]			19	98		
G Höhe Beckenrücklauf	[mm]	69	92	523		723	
H Achsversatz Sauganschluss /Beckenrücklauf	[mm]	-		71		71	
J Bedienhöhe	[mm]	895		725		950	
Leergewicht	[kg]	3	0	4	2	5	4
Filterbehälter ∅	[mm]	5	10		63	30	
Umweltdaten							
Wasser-/Umgebungstemperatur max.	[°C]			4	0		
Bestell-Nr.		240 400	240 420	241 400	241 420	242 400	242 420

^{*} Laut Norm darf bei Pumpen (< 1,3 kW) der Nennstrom bis 20% über der Herstellerangabe (Typenschildangabe) liegen, diese Toleranz haben wir in der Steuerung und in Tabelle-C-1 berücksichtigt.

Bestell-Nr. 025 240 960 Erstellt: nkes-fsei G:\BA_240960_F 500-600-610-H



4 | Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Filteranlagen der Baureihe GENO-mat® F sind zur Filtration von Beckenwasser im privaten Bereich konzipiert. Die Umwälzpumpe fördert das Beckenwasser aus dem Rohwasserspeicher oder über den Oberflächenabsauger (Skimmer) zur Filteranlage, in welcher die Schmutzteilchen abfiltriert werden. Anschließend wird das Beckenwasser dem Becken wieder zugeführt. Durch das Hand-Mehrwegeventil werden die verschiedenen Funktionen Filtern, Rückspülen, Nachspülen, Entleeren, Geschlossen und Zirkulieren eingestellt. Die vor Ort gültigen Installationsvorschriften und die in der Anleitung aufgeführten technischen Daten bzw. Einsatzgrenzen sind einzuhalten.

Die Filteranlage darf nur betrieben werden, wenn alle Komponenten ordnungsgemäß installiert wurden. Keinesfalls dürfen Sicherheitseinrichtungen entfernt, überbrückt oder andersartig unwirksam gemacht werden.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört außerdem, dass die Angaben dieser Betriebsanleitung und die am Einsatzort gültigen Sicherheitsbestimmungen beachtet, sowie die Wartungs- und Inspektionsintervalle eingehalten werden.

5 | Einsatzgrenzen

Der Einsatz der Filteranlage wird durch folgende Grenzbedingungen eingeschränkt:

• Freies Chlor: max. 1,4 mg/l (kurze Stoßchlorung bis 20 mg/l).

• Chloridgehalt: max. 500 mg/l

- Filterpumpe nicht mit Meer- oder Salzwasser betreiben und nicht trocken laufen lassen.
- Filteranlage darf nicht mit Salzwasser-Elektrolyseverfahren eingesetzt und muss vor direkter Sonneneinstrahlung und Frost geschützt werden.
- Filteranlage darf nicht mit einer Ozondesinfektion eingesetzt werden.





6 | Lieferumfang

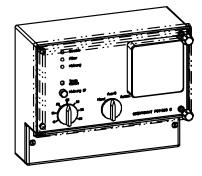
6.1 Grundausstattung

- Filteranlage kpl. montiert, inkl. anschlussfertiger Verrohrung.
- Betriebsanleitung.

6.2 Zubehör



Hinweis: Es ist möglich, bestehende Filteranlage mit Zubehör nachzurüsten. Der für Ihr Gebiet zuständige Außendienstmitarbeiter und die Grünbeck-Zentrale stehen Ihnen gern für nähere Informationen zur Verfügung.



Zum halbautomatischen Betrieb der Filteranlage über Zeitschaltuhr sowie Handschalter. Nur einsetzbar für Wechselstrom - Umwälzpumpen. Die Steuerung ist mit einem Zweipunkt - Temperaturregler ausgestattet zur Ansteuerung der Heizungsumwälzpumpe des Wärmetauschers, einschließlich potentialfreien Ausgang.

Steuereinrichtung BWH-W

208 601

Der elektrische Anschluss einer Drehstrompumpe (1,5 bis 5 A) an die BWH-W ist nur mit der Zusatzsteuerung zu BWH-W möglich.

Zusatzsteuerung zu BWH-W

972 20 550



Zum Ein- und Ausschalten von Wechselstrompumpen bis max. 16 A.

Zeitschaltuhr topica 200S

913 01 045

Zum halbautomatischen Betrieb der Filteranlage über Zeitprogrammierung und manueller Bedienung, LC-Display, 6 Bediensprachen, für Wechsel- und Drehstrompumpen einsetzbar. Die Steuerung ist mit einem Zweipunkt –Temperaturregler ausgestattet zur Ansteuerung der Heizungsumwälzpumpe des Wärmetauscher, einschließlich potentialfreien Ausgang, Alarmmeldungen und serielle Schnittstelle RS 485.

Steuereinrichtung GENO®-BW-tronic

240 620



6.3 Verbrauchsmaterial

Um den zuverlässigen Betrieb der Filteranlage zu sichern, sollten Sie nur Original-Verbrauchsmaterialien verwenden.

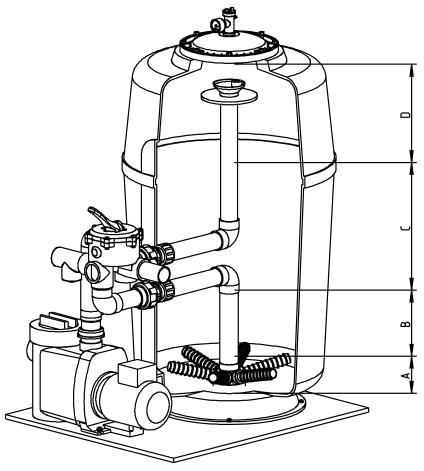


Abb. C-5: Schüttschema zu GENO-mat® F 600 H

Quarzsand-Filterfüllung F 500

200 840

- (A) Tragschicht 25 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm)
- (B+C) Filterschicht 50 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)

AFM-Filterfüllung F 500 (Glasgranulat)

240 180

- (A) Tragschicht 25 kg (Körnung 1,0 bis 2,0 mm)
- (B+C) Filterschicht 50 kg (Körnung 0,5 bis 1,0 mm)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)





Quarzsand-Filterfüllung F 600 (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm) (B) Filterschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm) (C) Filterschicht 75 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm) (D) Freibord (kein Filtermaterial)	200 560
Hydroanthrasit-Filterfüllung F 600 (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm) (B) Filterschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm) (C) Filterschicht 50 l (Anthrazitkohle 1,4 bis 2,5 mm) (D) Freibord (kein Filtermaterial)	200 565
AFM-Filterfüllung F 600 (Glasgranulat) (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 1,0 bis 2,0 mm) (B+C) Filterschicht 125 kg (Körnung 0,5 bis 1,0 mm) (D) Freibord (kein Filtermaterial)	241 800
Quarzsand-Filterfüllung F 610 (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm) (B) Filterschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm) (C) Filterschicht 200 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm) (D) Freibord (kein Filtermaterial)	242 185
Hydroanthrasit-Filterfüllung F 610 (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm) (B) Filterschicht 125 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm) (C) Filterschicht 100 l (Anthrazitkohle 1,4 bis 2,5 mm) (D) Freibord (kein Filtermaterial)	242 190
AFM-Filterfüllung F 610 (Glasgranulat) (A) Tragschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,0 mm) (B+C) Filterschicht 175 kg (Körnung 0,5 bis 1,0 mm) (D) Freibord (kein Filtermaterial)	242 180

Filteranlage GENO-mat®

F 500/600/610 H; DS/WS



6.4 Ersatzteile

Ersatzteile und Verbrauchsmaterialien erhalten Sie bei der für Ihr Gebiet zuständigen Vertretung (siehe www.gruenbeck.de).



Hinweis: Bitte auch die allgemeine Gewährleistungsbedingungen (siehe Kapitel A-2) beachten.

6.5 Verschleißteile

Die Filterfüllungen bzw. Dichtungen unterliegen einem gewissen Verschleiß und müssen bei der Inspektion und Wartung regelmäßig überprüft und ggf. ausgetauscht werden.



Hinweis: Obwohl es sich um Verschleißteile handelt, übernehmen wir bei diesen Teilen eine eingeschränkte Gewährleistungsfrist von 6 Monaten. Gleiches gilt auch für elektrische Bauteile.



Installation D

1 | Allgemeine Einbauhinweise

Der Aufstellort muss genügend Platz bieten, ein ausreichend großes und belastbares Fundament ist vorzusehen. Der Technikraum muss eine Belüftung und einen Kanalanschluss besitzen, des Weiteren muss der Technikraum frostsicher sein. Die notwendigen Anschlüsse sind vor Beginn der Installationsarbeiten einzurichten. Maße und Anschlussdaten sind in Tabelle C-1 zusammengefasst.



Hinweis: Für die Installation von Filteranlagen mit Zubehör (vgl. Kap. C, 6.2) sind zusätzlich die dort beigefügten Betriebsanleitungen zu beachten.

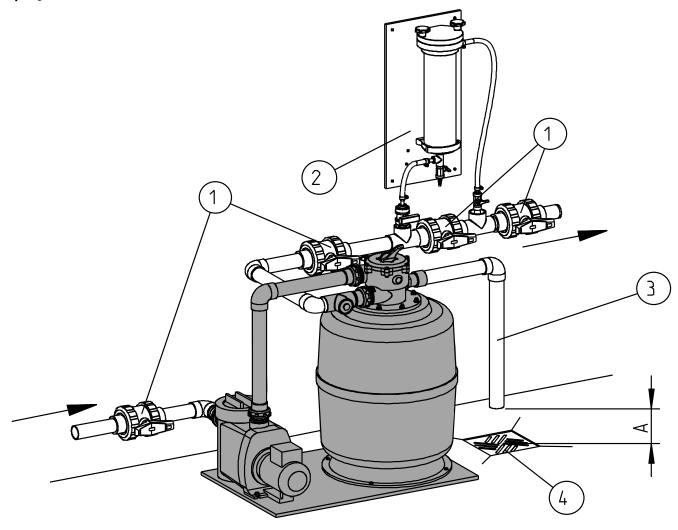
2 | Vorbereitende Arbeiten

- Filteranlage auspacken.
- 2. Auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand prüfen.
- Filteranlage am vorgesehenen Standort aufstellen.

Die Filteranlage auf ein geeignetes Fundament platzieren, der Aufstellungsraum muss ausreichend belüftet und darf nicht überflutungsgefährdet sein. Die Filteranlage sollte für Wartungs- und Reparaturarbeiten leicht zugänglich sein. Für das Wechseln des Filtermaterials sind beim GENO-mat® F 500/600/610 H als Mindestraumhöhe ca. 1200 mm, 1600 mm bzw. 1800 mm erforderlich. Die Filteranlage sollte unterhalb des Wasserspiegels eingebaut werden. In Ausnahmefällen darf die Umwälzpumpe max. 2 m über den Wasserspiegel montiert werden.



3 | Hydraulische Installation



- 1 Bauseitige Absperrventile
- 2 Einziehschleuse GENO-mat® Standard
- 3 Kanalleitung
- 4 Bodenablauf
- A Freier Auslauf nach DIN-EN 1717

Abb. D-1: Sanitäranschluss GENO-mat® F 500 H



Die Filteranlage darf auf keinen Fall als Festpunkt für Rohrleitungen dienen. Der Saugleitungsdurchmesser sollte mindestens gleich dem Durchmesser des Saugstutzens sein und muss den entstehenden Unterdruck standhal-

Der Saugleitungsdurchmesser sollte mindestens gleich dem Durchmesser des Saugstutzens sein und muss den entstehenden Unterdruck standhalten, d.h. keine Druckschläuche sondern wenn erforderlich Vakuumschläuche verwenden. Die Saugleitung muss dicht und so kurz wie möglich sein. Starke Krümmungen (Bögen anstatt Winkel) sind zu vermeiden, weil dadurch die Strömungswiderstände in den Rohrleitungen die Förderleistung der Pumpe beeinträchtigen können.



Vorsicht! Der saugseitige Anschluss muss mit Teflonband oder ähnlichem Dichtungsmaterial abgedichtet werden. Die Verbindung ist vorsichtige anzuziehen, übermäßiges Anziehen vermeiden, da dies zu Beschädigungen der Anschlussgewinde führt. Die Filterpumpe bietet stirnseitig eine Anschlussmöglichkeit am Pumpengehäuse. Rohrleitungsdimensionierung siehe Einbauschema oder Einbaubeispiel.

Wo lange Rohrleitungen mit vielen Krümmungen wegen der baulichen Bedingungen nötig werden, muss der Durchmesser der Leitung vergrößert werden. Direkt nach der Filteranlage besteht die Möglichkeit, den Messwasservorlauf für eine automatische Mess- und Regelanlage anzuschließen, werkseitig ist der Anschluss mittels einem 3/8"-Blindstopfen verschlossen.

Verbindliche Regeln



Die Installation einer Filteranlage ist ein wesentlicher Eingriff in die Sanitärinstallation und darf deshalb nur von einem zugelassenen Installationsbetrieb oder Schwimmbadbauer durchgeführt werden.

 Örtliche Installationsvorschriften und die allgemeinen Richtlinien beachten.



Hinweis: Der Kanalanschluss muss senkrecht nach unten und nach DIN EN 1717 ausgeführt werden. Ein freier Auslauf am Kanalanschluss ist unbedingt einzuhalten, um eine Rückverkeimung aus dem Kanal zu vermeiden.

- Kanalanschluss (mindestens DN 100) zur Ableitung des Spülwassers vorsehen.
- Im Aufstellungsraum muss ein Bodenablauf (DN 100) vorhanden sein. Ist dies nicht der Fall, muss eine entsprechende Wasserstoppeinrichtung installiert werden.



Warnung! Bodenabläufe, die an die Hebeanlage abgeleitet werden, sind bei Stromausfall außer Funktion.

F 500/600/610 H; DS/WS



4 | Filterfüllungen

4.1 Filteranlage GENO-mat® F 500 H



Hinweis: Hand-Mehrwegeventil demontieren, Filterdüsen auf Unversehrtheit überprüfen und vor der Filterbefüllung das Steigrohr mit der mitgelieferten Befüllungs- und Zentrierungshilfe aus Karton verschließen. Filterbehälter zu ca. 1/3 mit Wasser befüllen, dadurch verteilt sich das Filtermaterial gleichmäßiger und die unteren Filterdüsen werden geschützt.

Quarzsand-Filterfüllung F 500

200 840

- (A) Tragschicht 25 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm)
- (B+C) Filterschicht 50 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)

• AFM-Filterfüllung F 500 (Glasgranulat)

240180

- (A) Tragschicht 25 kg (Körnung 1,0 bis 2,0 mm)
- (B+C) Filterschicht 50 kg (Körnung 0,5 bis 1,0 mm)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)



Hinweis: Befüllungs- und Zentrierungshilfe vom Steigrohr entfernen, Dichtfläche reinigen und O-Ring fetten. Es ist zu beachten, dass der Behälterdeckel nach der Befüllung gleichmäßig über Kreuz angezogen wird.

4.2 Filteranlage GENO-mat® F 600 H



Hinweis: Schwarzen Behälterdeckel demontieren, Filterdüsen auf Unversehrtheit überprüfen und vor der Filterbefüllung den oberen Trichter (z. B. stabile Tüte) verschließen. Filterbehälter zu ca. 1/3 mit Wasser befüllen, dadurch verteilt sich das Filtermaterial gleichmäßiger und die unteren Filterdüsen werden geschützt.



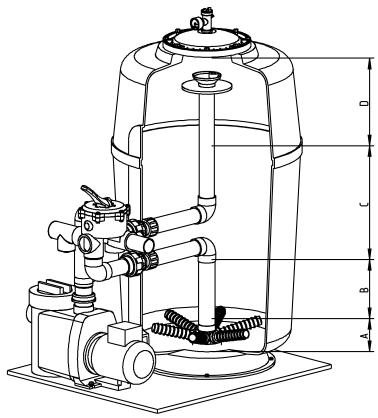


Abb. D-2: Schüttschema zum GENO-mat® F 600 H

Quarzsand-Filterfüllung F 600

200 560

- (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm)
- (B) Filterschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm)
- (C) Filterschicht 75 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)

Hydroanthrasit-Filterfüllung F 600

200 565

- (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm)
- (B) Filterschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm)
- (C) Filterschicht 50 I (Hydroanthrasit "N" vor Inbetriebnahme 24 h wässern)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)

AFM-Filterfüllung F 600 (Glasgranulat)

241 800

- (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 1,0 bis 2,0 mm)
- (B+C) Filterschicht 125 kg (Körnung 0,5 bis 1,0 mm)
- (D) Freibord (kein Filtermaterial)



Hinweis: Tüte von dem oberen Trichter entfernen, Dichtfläche reinigen und O-Ring fetten. Es ist zu beachten, dass der Behälterdeckel nach der Befüllung gleichmäßig über Kreuz angezogen wird.



4.3 Filteranlage GENO-mat® F 610 H



Hinweis: Transparenten Behälterdeckel demontieren, Filterdüsen auf Unversehrtheit überprüfen und vor der Filterbefüllung den oberen Trichter (z. B. stabile Tüte) verschließen. Filterbehälter zu ca. 1/3 mit Wasser befüllen, dadurch verteilt sich das Filtermaterial gleichmäßiger und die unteren Filterdüsen werden geschützt.

Quarzsand-Filterfüllung F 610

242 185

- (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm).
- (B) Filterschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm).
- (C) Filterschicht 200 kg (Körnung 0,4 bis 0,8 mm).
- (D) Freibord (kein Filtermaterial).

Hydroanthrasit-Filterfüllung F 610

242 190

- (A) Tragschicht 50 kg (Körnung 3,0 bis 5,6 mm).
- (B) Filterschicht 125 kg (Körnung 1,0 bis 2,2 mm).
- (C) Filterschicht 100 l (Hydroanthrasit "N" vor Inbetriebnahme 24 h wässern).
- (D) Freibord (kein Filtermaterial).

AFM-Filterfüllung F 610 (Glasgranulat)

242 180

- (A) Tragschicht 75 kg (Körnung 1,0 bis 2,0 mm).
- (B+C) Filterschicht 175 kg (Körnung 0,5 bis 1,0 mm).
- (D) Freibord (kein Filtermaterial).



Hinweis: Tüte von dem oberen Trichter entfernen, Dichtfläche reinigen und O-Ring fetten. Es ist zu beachten, dass der Behälterdeckel nach der Befüllung gleichmäßig über Kreuz angezogen wird.





5 | Elektrische Installation

Die elektrische Installation darf nur von einem zugelassenen Elektro-Fachmann nach den Vorschriften der Elektro-Versorgungs-Unternehmen (EVU) und den gültigen VDE-Bestimmungen durchgeführt werden. Eine Fl-Schutzeinrichtung (Auslösestrom 30 mA) ist bauseits vorzusehen. Der elektrische Anschluss erfolgt über 230V/50Hz Wechselstromnetz oder 400 V/ 50Hz Drehstromnetz.



Vorsicht! Elektrische Arbeiten an der Umwälzpumpe bzw. Filteranlage dürfen nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden.

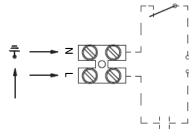


Die hier beschriebenen Arbeiten dürfen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Es wird empfohlen, die Inbetriebnahme durch den Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck vornehmen zu lassen.



Warnung! Vor jeder Montage bzw. Demontage oder Eingriffen in die Umwälzpumpe ist die Stromzufuhr zu unterbrechen.

5.1 Wechselstrom



Wir empfehlen zwischen Netz und Aggregat einen Motorschutzschalter zu schalten und diesen auf die Stromstärke, die auf dem Typenschild angegeben ist, einzustellen.

Abb. D-3: Klemmplan 1~

5.2 Drehstrom

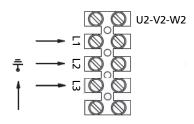


Abb. D-4: Klemmplan 3~ (Sternschaltung)

Es ist unbedingt erforderlich, zwischen Netz und Aggregat einen VDE geprüften Motorschutzschalter zu schalten und diesen auf die Stromstärke, die auf dem Typenschild angegeben ist, einzustellen. Die Fl-Schutzeinrichtung (Auslösestrom 30 mA) muss in jedem Fall eingebaut werden. Die Drehrichtungsprüfung des Motors muss mit dem Richtungspfeil auf der schwarzen Rückwand des Pumpengehäuses übereinstimmen und darf kurzzeitig bei unbefüllter Umwälzpumpe durchgeführt werden. Durch kurz aufeinanderfolgendes Ein- und Ausschalten ist die Drehrichtung zu prüfen. Bei falscher Drehrichtung zwei beliebige Phasen L1, L2 oder L3 am Netzanschluss tauschen.



E Inbetriebnahme



Die hier beschriebenen Arbeiten dürfen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Es wird empfohlen, die Inbetriebnahme durch den Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck vornehmen zu lassen.

1 | Erstbefüllung des Beckens

Bei Stahlbetonbecken sollte die Dichtigkeitsprüfung zum Nachweis der Wasserundurchlässigkeit durch eine 14-tägige Probebefüllung bereits mit chloriertem Wasser nachgewiesen werden.

Bevor nach Verfliesung das Becken befüllt wird, muss eine gründliche Reinigung erfolgen, um Rückstände, die beim Verfugen entstanden sind, bzw. Baustellenschmutz zu entfernen. Wird auf die Reinigung verzichtet, ist die Basis für eine spätere Verkeimung geschaffen, aus der ein Befall durch Mikroorganismen hervorgehen kann.

Für die Reinigung des Schwimmbeckens sollten chlorbleichlaugehaltige Reiniger eingesetzt werden, um eventuell geringe Keimherde abzutöten. Vor Befüllung des Beckens müssen alle Rückstände an Reinigungsmitteln gründlich in den Kanal ausgewaschen werden. Beckenwände vor dem Befüllen mit Chlorwasser einstreichen, um eine Algenbildung zu verhindern.



Hinweis: Das Beckenwasser sollte unmittelbar nach der Befüllung mit Chlor versetzt werden. Unabhängig von der Aufbereitungstechnik, mit der das Becken anschließend betrieben wird, ist dieses mindestens 2 Wochen lang mit einer erhöhten Chlorkonzentration von mindestens 2 mg/l einzufahren.



2 | Filteranlage vorbereiten

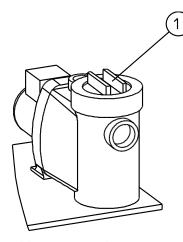


Abb. E-1: Umwälzpumpe

- Vor der Inbetriebnahme ist eine Sichtkontrolle und Dichtigkeitsprüfung durchzuführen, d.h. alle Verschraubungen, Ventile und Rohrverbindungen sind zu prüfen.
- Becken muss mit Wasser gefüllt sein.
- Alle Absperrventile in der Saug- und Druckleitung öffnen.
- Die Leitungen für den Umwälzkreislauf sind gegebenenfalls zu entlüften.
- Den durchsichtigen Deckel (Pos. 1) der Umwälzpumpe öffnen, bis die Umwälzpumpe vollständig mit Wasser gefüllt ist, ggf. mit Wasser kpl. befüllen.
- Damit die sandigen Bestandteile und der Staub (auch Unterkornanteil genannt) des neuen Filtersandes entfernt werden, ist die Anlage vor dem Filterbetrieb mindestens einmal rückzuspülen. Die Anlage ist ausreichend rückgespült, wenn das Spülwasser zum Kanal klar ist (über transparentes Rohrstück zu beobachten). Die Anlage ist anschließend nachzuspülen.



Warnung! Das Hand-Mehrwegeventil darf nur betätigt werden, wenn die Filterpumpe abgeschaltet ist.

 Mittels dem manuellen Be- und Entlüfter ist die Filteranlage bei der Erstinbetriebnahme zu entlüften. Der Be- und Entlüfter ist während des Filterbetriebs leicht zu öffnen und sobald Wasser austritt wieder zu schließen.

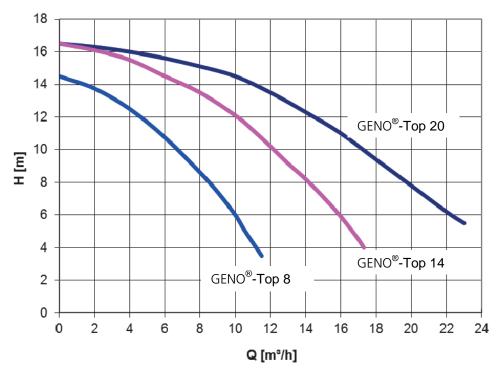


Abb. E-2: Pumpenkennlinien GENO®-Top 8, 14 bzw. 20

F 500/600/610 H; DS/WS



3 | Filteranlage in Betrieb nehmen



Hinweis: Wir empfehlen, die Betriebsanleitung in Anlagennähe aufzubewahren.

Als Ausgangsfilterdruck (siehe Manometer am Filterbehälter) im Filterbetrieb bei der Inbetriebnahme über einen druckseitigen Kugelhahn auf ca. 0,9 bar einstellen und im Deckblatt des Betriebshandbuchs notieren. Da bei einem Filterdruckanstieg von 0,2 - 0,3 bar über dem Filterausgangsdruck eine Rückspülung erforderlich wird.



Hinweis: Das Betriebshandbuch finden Sie im Anhang der Betriebsanleitung. Achten Sie darauf, dass bei der Inbetriebnahme der Filteranlage alle Daten auf dem Deckblatt des Betriebshandbuchs eingetragen und die erste Spalte der Checkliste ausgefüllt werden.

- Filteranlage in die Position "Filtration" bringen und während der Betriebsphase die Dichtheit der Anlagenkomponenten beurteilen.
- Ordnungsgemäße Funktion der Filteranlage prüfen und Betreiber bzw. Kunden die Anlagenfunktionen erklären.
- Die Inbetriebnahme kann abgeschlossen werden, wenn diese ordnungsgemäß im Betriebshandbuch dokumentiert wurde.



F Bedienung

1 | Einleitung

Die Filteranlage GENO-mat® F 500/600/610 H ist eine manuell bediente Anlage, welche je nach Beckenart und Beckenbelastung mehrere Stunden pro Tag für die Filtration des Beckenwassers verantwortlich ist. Während der Filtration sammeln sich Schmutzteilchen im Filter an und der Filterdruck steigt. Bei einem Druckanstieg von 0,2 bis 0,3 bar (siehe Manometer am Hand-Mehrwegeventil) ist eine manuelle Rückspülung durchzuführen (siehe Kapitel H-2.1).



Warnung! Das Mehrwegesteuerventil darf bei handbedienten Anlagen nur betätigt werden, wenn die Filterpumpe abgeschaltet ist.



Hinweis: Aus hygienischen Gründen wird mindestens eine Rückspülung pro Woche empfohlen.

F 500/600/610 H; DS/WS



G Störungen

1 | Einleitung

Auch bei sorgfältig konstruierten und produzierten sowie vorschriftsmäßig betriebenen Filteranlagen lassen sich Betriebsstörungen nie ganz ausschließen. Tabelle G-1 gibt eine Übersicht über mögliche Störungen beim Betrieb der Filteranlagen, ihre Ursachen und ihre Beseitigung.



Hinweis: Bei Störungen, die mit den Angaben in Tabelle G-1 nicht zu beseitigen sind, unbedingt Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck rufen! Dabei Filteranlagenbezeichnung, Seriennummer und Fehlerbeschreibung angeben.



Vorsicht: Vor jeder Montage bzw. Demontage oder vor Eingriffen in die Filterpumpe muss die Filteranlage von der Spannungsversorgung getrennt werden.



2 | Fehlerübersicht

Tabelle G-1: Sonstige	Fehler	
Das beobachten Sie	Das ist die Ursache	So beseitigen Sie das Problem
Pumpe saugt nicht bzw. saugt zu wenig.	Geschlossene Absperrventile.	Alle Absperrventile vor und nach der Anlage prüfen und öffnen.
	Luft in der Saugleitung.	Saugleitung auf Dichtigkeit überprüfen.
	Drehstrommotor der Umwälz- pumpe dreht in falscher Rich- tung.	Stromzufuhr überprüfen, ggf. anpassen.
	Motor der Umwälzpumpe dreht nicht.	Stromzufuhr überprüfen, ggf. anpassen. Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck verständigen.
	Filterpumpe ohne Wasser	Durchsichtigen Deckel der Filterpumpe abschrauben, Gehäuse mit Wasser füllen, Deckel wieder aufschrauben.
	Übermäßige Saughöhe (> 2m)	Standort Pumpe anpassen.
	Haar- und Faserfänger in der Umwälzpumpe ist stark ver- schmutzt.	Haar- und Faserfänger reinigen.
	Grobsieb im Skimmer ist verschmutzt.	Grobsieb reinigen.
	Filterdruck ist stark angestiegen.	Rückspülung auslösen.
	Zu große Druckverluste in den Leitungen (Rohleitungslänge zu groß, Rohrdurchmesser zu ge- ring bzw. verstopft, Leitungen zu verwinkelt).	Rohrleitungssystem überprüfen und anpassen (größere Rohrdurchmesser, weniger Richtungsänderungen, Bögen anstelle von Winkel,).
Undichtigkeiten.	Verschleiß von O-Ringen bzw.	Defekte Dichtungen erneuern.
	Dichtungen.	Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck verständigen.

Bestell-Nr. 025 240 960 Erstellt: nkes-fsei G:\BA_240960_F 500-600-610-H



Fortsetzung Tabelle G-1	l:	
Das beobachten Sie	Das ist die Ursache	So beseitigen Sie das Problem
Pumpe läuft nicht an	Falsche Spannung	Pumpenspannung (Typenschild) mit Netzspa nnung vergleichen
	Sicherung hat ausgelöst bzw. ist beschädigt	Ursache finden und abstellen, ggf. beschädigte Sicherung ersetzen
	Umwälzpumpe/Motor ist blo- ckiert	Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck verständigen.
Pumpe ist zu laut	Luft in der Saugleitung	Saugleitung auf Dichtigkeit überprüfen.
	Drehstrommotor der Umwälz- pumpe dreht in falscher Rich- tung.	Stromzufuhr überprüfen, ggf. anpassen
	Übermäßige Saughöhe (> 2m)	Standort Umwälzpumpe anpassen.
	Rohrdurchmesser Saugleitung zu klein	Saugleitung entsprechend abändern.
	Fremdkörper in der Umwälz- pumpe	Umwälzpumpe sowie Haar- und Faserfänger reinigen
Austrag des Filtermaterials.	Innenliegendes Verteilersystem oder Hand-Mehrwegeventil ist defekt.	Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck verständigen.
	Spülleistung aufgrund sehr geringer Druckverluste zu hoch.	Spülleistung in Kanalleitung eindrosseln.



Wartung und Pflege Н

1 | Grundlegende Hinweise

Um langfristig die einwandfreie Funktion von Filteranlagen zu sichern sind einige regelmäßige Arbeiten notwendig. Die am Betriebsort gültigen Regeln sind unbedingt einzuhalten.



Hinweis: Durch den Abschluss eines Wartungsvertrags stellen Sie die termingerechte Abwicklung aller Wartungsarbeiten sicher.



Gemäß DIN 1988 Teil 8/A 12 dürfen Wartungsarbeiten an Filteranlagen nur durch den Werks-/Vertragskundendienst der Firma Grünbeck oder durch einen autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.



Warnung! Vor jeder Montage bzw. Demontage oder Eingriffen in die Pumpe ist die Stromzufuhr des Aggregats zu unterbrechen.

2 | Inspektion (Funktionsprüfung)

Die wöchentliche Inspektion können Sie selbst durchführen:

- Dichtheit der Anlagenkomponenten überprüfen.
- mindestens eine Rückspülung durchführen (siehe Kapitel H-2.1).



Hinweis: Zur Reduzierung des gebundenen Chlors empfehlen wir 3 bis 5 % des Beckeninhalts wöchentlich durch Frischwasserzugabe auszutauschen. Neben der Verdunstung aus dem Becken ist die wöchentliche Rückspülmenge zum Kanal für den Frischwasserausgleich verantwortlich.

- Haar- und Faserfänger der Umwälzpumpe reinigen (siehe Kapitel H-2.2).
- pH-Wert ermitteln und ggf. nachregulieren.
- Desinfektionsgehalt [mg/l] im Becken ermitteln.



2.1 Rückspülen der Filteranlage

Die Filteranlage ist rückzuspülen, wenn der Filterdruck um 0,2 - 0,3 bar über den Ausgangsdruck ansteigt. Jedoch muss die Filteranlage mindestens einmal wöchentlich rückgespült werden. Ebenso ist vor, bzw. nach längeren Stillstandszeiten ein Rückspülvorgang durchzuführen.

- 1. Filteranlage bzw. Filterpumpe ausschalten.
- 2. Hand-Mehrwegeventil auf Stellung "Rückspülen" stellen.
- 3. Filteranlage bzw. Filterpumpe für 2 3 Min. einschalten. Die Anlage ist ausreichend rückgespült, wenn das Spülwasser zum Kanal klar ist (über transparentes Rohrstück zu beobachten).
- 4. Filteranlage bzw. Filterpumpe ausschalten.
- 5. Hand-Mehrwegeventil auf Stellung "Nachspülen" stellen.
- 6. Filteranlage bzw. Filterpumpe für 0,5 1 Min. einschalten.
- 7. Filteranlage bzw. Filterpumpe ausschalten.
- 8. Hand-Mehrwegeventil auf Stellung "Filtern" stellen.
- 9. Filteranlage bzw. Filterpumpe einschalten.

2.2 Haar- und Faserfänger

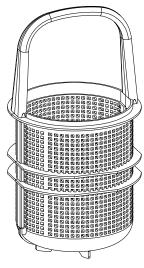


Abb. H-1: Haar- und Faserfänger

- 1. Filteranlage bzw. Filterpumpe ausschalten.
- 2. Absperrventile in Saug- und Druckleitung schließen.
- 3. Hand-Mehrwegeventil auf geschlossen stellen.
- 4. Durchsichtigen Deckel an Umwälzpumpe abschrauben.
- 5. Dichtung und Haar-/Faserfänger entfernen.
- 6. Haar-/Faserfänger in Pumpengehäuse einsetzen. Achten Sie auf die richtige Siebstellung (siehe Kennzeichnung auf dem Haar- u. Faserfänger) und drücken Sie das Sieb fest in das Pumpengehäuse.
- 7. Pumpengehäuse mit Wasser füllen (falls erforderlich).
- 8. Deckeldichtung einsetzen und bis zum Anschlag einschrauben.
- 9. Absperrventile in Saug- und Druckleitungen öffnen.



Vorsicht! Die Pumpe darf nie ohne Haar- u. Faserfänger betrieben werden!



3 | Wartung



Hinweis: Achten Sie darauf, dass jede Wartung im Betriebshandbuch dokumentiert wird.

Bei jeder Wartung füllt der Kundendienst-Techniker eine Spalte der Checkliste aus. Damit haben Sie jederzeit einen Nachweis für die ordnungsgemäß ausgeführte Wartung.

4 | Ersatzteile

Ersatzteile und Verbrauchsmaterialien erhalten Sie bei der für Ihr Gebiet zuständigen Vertretung (siehe www.gruenbeck.de).



Hinweis: Bitte auch die allgemeinen Gewährleistungsbedingungen (siehe Kapitel A-2) beachten. Genauere Spezifikation der Verschleißteile siehe ggf. im Kapitel C.









5 Betriebshandbuch			
GENO-mat® F 500 H GENO-mat® F 600 H GENO-mat® F 610 H	DS DS DS		ws ws ws ws
Serien-Nr.:			
Kunde			
Name:			
Adresse:		••••	
Inbetriebnahme			
Installateur:			
KD-Techniker:			
Firma:			
AZB:			
Unterschrift:			
Becken:			
Beckenbauart:	☐ Hallenbad		☐ Freibad
	Oberflächenabsa	J	Rinnenbecken
Beckenauskleidung:	Betonbecken, ge	efliest .	Folienbecken
Beckengröße:	Fertigbecken	m T·	Streichabdichtungm V: m³
Wassererwärmung:		''' '	III V III
Wasserbehandlung:	manuell	☐ automatis	ch
Desinfektionsprodukt:	Chlor	Brom	Sonstiges
Technikraum:			
Kanalanschluss DIN EN 1717	☐ ja	☐ nein	
Bodenablauf vorhanden	☐ ja	nein	
Filterausgangsdruck:	bar		



Betriebswerte	Betriebswerte
Wassertemperatur [°C]	Wassertemperatur [°C]
pH-Wert	pH-Wert
Desinfektionsgehalt [mg/l]	Desinfektionsgehalt [mg/l]
Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]	Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]
Funktionsprüfung / Wartungsarbeiten	Funktionsprüfung / Wartungsarbeiten
Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft	Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft
Rückspülung durchgeführt	Rückspülung durchgeführt
Filtermaterial auf Verschleiß geprüft	Filtermaterial auf Verschleiß geprüft
Haar- und Faserfänger gereinigt	Haar- und Faserfänger gereinigt
Gesamtzustand der Filteranlage geprüft	Gesamtzustand der Filteranlage geprüft
Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft	Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft
Frischwassernachspeisung geprüft	Frischwassernachspeisung geprüft
Filtermaterial gewechselt	Filtermaterial gewechselt
Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprüft	Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprüft
Schlauchverbindungen geprüft	Schlauchverbindungen geprüft
Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)	Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)
Bemerkungen	Bemerkungen
Datum: Firma: KD-Techniker: AZB-Nr.:	Datum: Firma: KD-Techniker: AZB-Nr.:
Unterschrift:	Unterschrift:





Betriebswerte	Betriebswerte
Wassertemperatur [°C]	Wassertemperatur [°C]
pH-Wert	pH-Wert
Desinfektionsgehalt [mg/l]	Desinfektionsgehalt [mg/l]
Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]	Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]
Funktionsprüfung / Wartungsarbeiten	Funktionsprüfung / Wartungsarbeiten
Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft	Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft
Rückspülung durchgeführt	Rückspülung durchgeführt
Filtermaterial auf Verschleiß geprüft	Filtermaterial auf Verschleiß geprüft
Haar- und Faserfänger gereinigt	Haar- und Faserfänger gereinigt
Gesamtzustand der Filteranlage geprüft	Gesamtzustand der Filteranlage geprüft
Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft	Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft
Frischwassernachspeisung geprüft	Frischwassernachspeisung geprüft
Filtermaterial gewechselt	Filtermaterial gewechselt
Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprüft	Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprüft
Schlauchverbindungen geprüft	Schlauchverbindungen geprüft
Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)	Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)
Bemerkungen	Bemerkungen
Datum:	Datum:
Firma:	Firma:
KD-Techniker:	KD-Techniker:
AZB-Nr.:	AZB-Nr.:

Unterschrift:

Unterschrift:



Γ	
Betriebswerte	Betriebswerte
Wassertemperatur [°C]	Wassertemperatur [°C]
pH-Wert	pH-Wert
Desinfektionsgehalt [mg/l]	Desinfektionsgehalt [mg/l]
Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]	Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]
Funktionsprüfung / Wartungsarbeiten	Funktionsprüfung / Wartungsarbeiten
Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft	Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft
Rückspülung durchgeführt	Rückspülung durchgeführt
Filtermaterial auf Verschleiß geprüft	Filtermaterial auf Verschleiß geprüft
Haar- und Faserfänger gereinigt	Haar- und Faserfänger gereinigt
Gesamtzustand der Filteranlage geprüft	Gesamtzustand der Filteranlage geprüft
Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft	Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft
Frischwassernachspeisung geprüft	Frischwassernachspeisung geprüft
Filtermaterial gewechselt	Filtermaterial gewechselt
Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprüft	Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprüft
Schlauchverbindungen geprüft	Schlauchverbindungen geprüft
Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)	Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)
Datum: Firma: KD-Techniker: AZB-Nr.:	Datum: Firma: KD-Techniker: AZB-Nr.:
Unterschrift:	Unterschrift:





Betriebswerte		Betriebswerte	
		Wassertemperatur [°C]	
oH-Wert		pH-Wert	
Desinfektionsgehalt [mg/l]		Desinfektionsgehalt [mg/l]	
Vasserhärte im Beckenwasser [°dH]		Wasserhärte im Beckenwasser [°dH]	
unktionsprüfung / Wartungsa	ırbeiten	Funktionsprüfung / Wartungsarbei	ten
nlagenkomponenten auf Dichtheit gep	rüft	Anlagenkomponenten auf Dichtheit geprüft	
ückspülung durchgeführt		Rückspülung durchgeführt	
Itermaterial auf Verschleiß geprüft		Filtermaterial auf Verschleiß geprüft	
aar- und Faserfänger gereinigt		Haar- und Faserfänger gereinigt	
Gesamtzustand der Filteranlage geprüft		Gesamtzustand der Filteranlage geprüft	
tromaufnahme der Umwälzpumpe gep	rüft	Stromaufnahme der Umwälzpumpe geprüft	
rischwassernachspeisung geprüft		Frischwassernachspeisung geprüft	
iltermaterial gewechselt		Filtermaterial gewechselt	
land-Mehrwegeventil auf Beschädigung (geprüft	Hand-Mehrwegeventil auf Beschädigung geprü	ft
chlauchverbindungen geprüft		Schlauchverbindungen geprüft	
Vasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)		Wasserqualität beurteilt (Farbe, Geruch)	
Datum: Firma: CD-Techniker:		Datum: Firma: KD-Techniker:	
17R-Nr·		Δ7R-Nr·	

Unterschrift:

Unterschrift: